

Lwgsau Naihsim Gienq Bouxdoj

姑娘耐心劝赌徒

□ Vangz Gozgvanh / 黄国观

Mbwk:

Nyienh guhhong sinhoj,
Mbouj guhdoj lumj vunz,
Guhhong miz haeux gwn,
Guhdoj vunz naengh lauz.

Sai:

Guhhong caemh sinhoj,
Guhdoj dauqfanj ngaih,
Doj caiq mbouj ndaej lai,
Wnggai gaeuq byaek caeuz.

Mbwk:

Guhdoj dwg miz haih,
Boux mbouj rox lai ndei,
Haujlai vunz ngaiz deiz(gaemh),
Cungj dwg veih(vih) doj ngaenz.

Sai:

Dingq haujlai vunz gyoj(gangj),
Guhdoj dwg ndei lai,
Rox doj couh fatcaiz,
Mbouj rox baih gyaranz.

Mbwk:

Geijlai daih roengzdaeuj,
Haeuj congz doj mbouj ndei,
Haujlai vunz baenzmeiz(miz),
Doj sei(saw) daengz dai vunz.

Sai:

Guhhong dai sinhoj,
Guhdoj cingq raen yaenx(yinx),
Doj deng couh ndaej ngaenz,
Gwn daenj sai mbouj liux.

Mbwk:

Laeg ngah bae guhdoj,
Yah rox liux dai ndaenq,
Lwg doegsaw fouz ngaenz,
Bohmeh ndaenq fatbag.

Sai:

Caemh mbouj naemj doj ngaenz,
Gag yaenx(yinx) caiq gag bae,
Doj saek baez caemh ndaej,
Mbouj dwg baezbaez saw.

Mbwk:

Gaejlaeg bae doj ngaenz,
Cib doj raen gouj dai,
Mbat nduj ndaej dahraix,
Mbat laeng baih gvaq fanh.

Sai:

Beixnuengx caemh coj naeuz,
Mbouj dwg raeuz mbouj dingq,
Hoeng saek baez doj hingz,
Dingq gvaq liux couh lumz.

Mbwk:

Naeuz mwngz beix coenz ndei,
Laeg ngeix guhdoj nauq,
Bouxlawz naeuz mbouj lau,
Naenghlauz haengjidingh ngaiz.

Sai:

Guh vunz mbouj baenz vunz,
Youq lajmbwn uengifeiq,
Ciuh vunz gou ciuh neix,
Uengifeiq lo nuengx hoix.

Mbwk:

Miz ngaenz mbouj guhdoj,
Mwngz cingq rox baenz ndei,
Aeu bae guh seng'eiq,
Ngoenzndei youq caj mwngz.

Sai:

Guh vunz mbouj baenz vunz,
Youq lajmbwn doeknaiq,
Seiz gou lix dangq dai,
Doeknaiq mbouj naihhoz.

Mbwk:

Miz ngaenz mbouj guhdoj,
Cingq rox naeuz baenz vunz,
Gauq doegrengz ra gwn,
Cingq baenz vunz lumj doih.

Sai:

Guh vunz mbouj baenz vunz,
Youq lajmbwn yienjsiq(goetcienh),
Ciuh vunz gou ciuh nix(neix),
Lix caemh mbouj miz yungh.

Mbwk:

Mwngz rox ndaem rox ndai,
Wnggai caemh mbouj hoj,
Mwngz mbouj bae guhdoj,
Ndi mwngz goq gyaranz.

Sai:

Guh vunz mbouj baenz vunz,
Git roen gwnz roen laj,

Git vunz vaij bae naz,
Git lwgda daengx vunz.

Mbwk:

Mwngz mbouj bae guhdoj,
Caeuq mwngz goq baenzgya,
Guh hongreih hongnaz,
Bae guh yah hawj mwngz.

Sai:

Ciuq nuengx dwg yiengh naeuz,
Raeuz mbouj ngah guhdoj,
Raeuz doxndiep doxgoq,
Caiq hoj sim doeng yungz.

Mbwk:

Beix gaij mbouj guhdoj,
Bouxboux doq raen ndei,
Raeuz gaij guh seng'eiq,
Hwnjheiq cau h gyaranz.

(2 sat)



Youq ndaw suenlwgmak, song boux lwgnyez daenj buhvaq
gyaeundeï youq laj faex guhcaemz.

Liuz Gvanghfuz ingj

62. Yawj iq lumj duzmaet,
Saet geij bo geij baq.
(Habfeiz)

63. Go faex sohsoh mbouj ndaej ing,
Gaiq rin bingzbingz dai ndit ndat.
(Vax)

64. Gyoengq duzlingz hwnj ndoi,
Duz coi duz ok nyouh.
(Loek raemx)

65. Baihlaeng maq gaiq buengz,
Seiq guengq vuenz byaij loh,
Danghnaeuz deng vunz roq,
Din gyaеuј ndoj haeuj ndang.
(Duzgvi)

66. Aen mbonq luenz lumj mbaet,
Song daeg nuengx ndaw ninz,
Youq mbwn laep gyanghwnz,
De bang vunz rongh loh.
(Dendoengz)

67. Cam:
Vunz ndaw gokswgswg,

Vah Duenz

谜语

□ Soucomz Cingjleix Veiz Daz

Aeu lwgmbwk dang vuengz,
Goeng nungz bing caez cienz,
Sanj dangz ndi ndaem oij.

Hoiz:
Rwi ndaw rongz swgswg,
Aeu lwgmbwk dang vuengz,
Ra va ma caux dangz,
Cienzbouh ndi ndaem oij.

68. Cam:
Duz lawz sim nyaenx ndei,
Diemj feiz rongh daihloh?

Duz lawz nyaenx roxsoq,
Ojoj heuh vunz ndiu?

Hoiz:
Ronghrib sim saed ndei,
Diemj feiz rongh daihloh.
Gaeqseng saed roxsoq,
Ojoj heuh vunz ndiu.

69. Cam:
Duz lawz dungx haumbob,
Hemqngobngob ndawnaz?
Duz lawz mbouj miz ga,
Cienz ra vunz gwn lwed?

Hoiz:
Duzgoep dungx haumbob,
Hemqngobngob ndawnaz.
Duzbing mbouj miz ga,
Cienz ra vunz gwn lwed.

(9)

